

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 24 (1948-1949)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

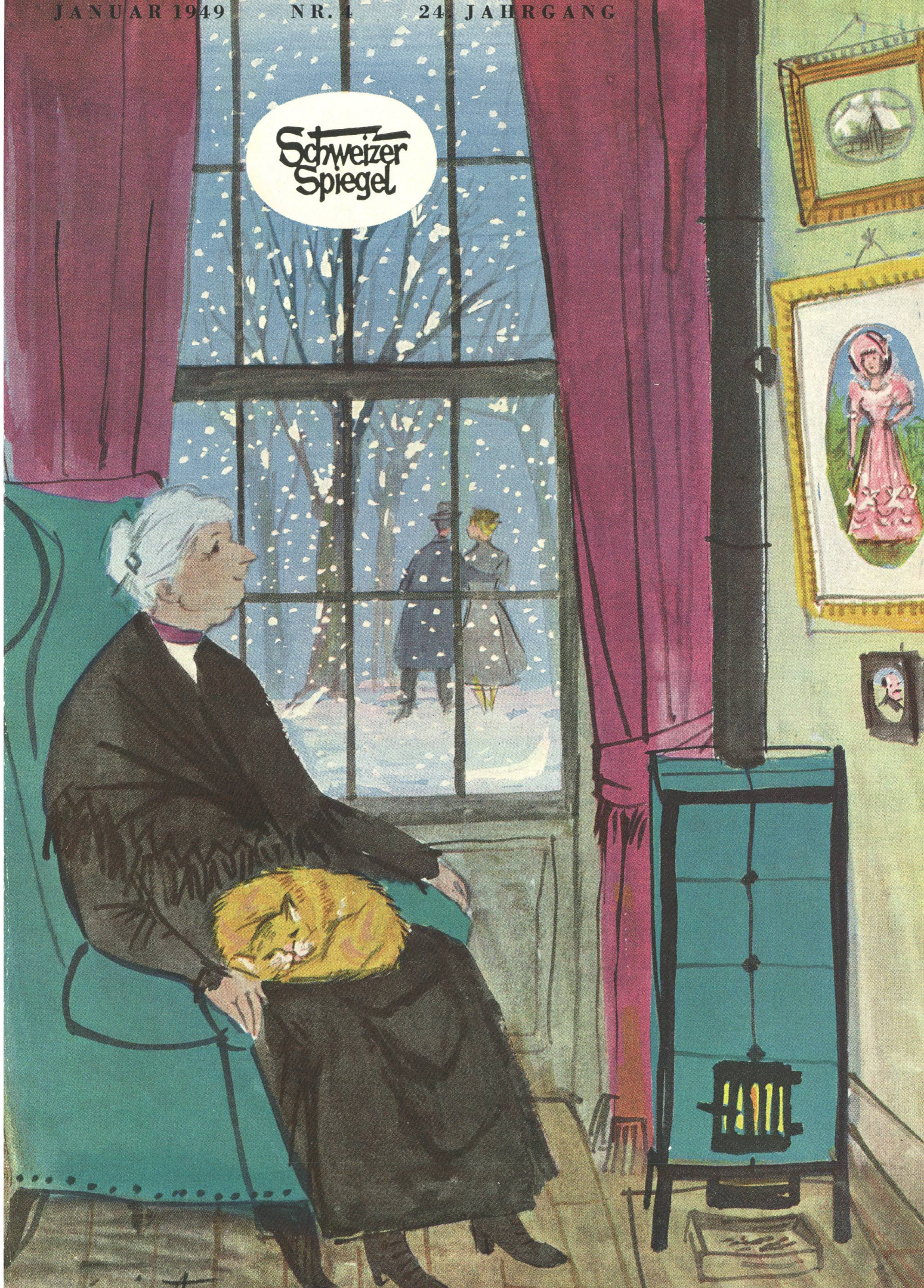
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizer  
Spiegel







**Omega erwarb das  
Vertrauen der Welt\***

*Sie haben die Wahl...*

**Ω  
OMEGA  
Automatic**



Die Omega Automatic verdient Ihr Vertrauen. Seit es Armbanduhren gibt, hat wohl keine Uhr so viel Aufsehen erregt wie die Omega Automatic. Am Arm zieht sie sich selbsttätig, automatisch auf. Jede Bewegung spannt die Feder. Eine Kraftreserve hält sie auch in ruhiger Lage während  $1\frac{1}{2}$  Tagen in Gang. Das feine, patentierte Uhrwerk hat 17 Rubine; es ist zudem amagnetisch und stoss gesichert. Was aber den *Enthusiasmus aller Besitzer*, ja die *Bewunderung aller kompetenten*

*Fachleute* bewirkt, ist die unvergleichliche Präzision, die wertvollste ihrer vielen wertvollen Eigenschaften. Die Tatsache, dass die Omega Automatic trotz allen technischen Feinheiten eleganter und flacher ist als die üblichen automatischen Modelle, erklärt den grossen Welterfolg dieser Uhr.

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| Ref. 555 | Edelstahl, wasserdicht, Sekunde aus der Mitte . . .                                  | Fr. 220.— |
| Ref. 582 | 18 Kt Gold, wasserdicht, Sekunde aus der Mitte, Zifferblatt mit Goldzahlen . . . . . | Fr. 860.— |
|          | Andere Modelle „Automatic“, nicht wasserdicht, ab . . .                              | Fr. 185.— |



**\* Omega Tatsachen**

Seit 1933 hält Omega den offiziellen Präzisionsrekord an der Sternwarte Kew - Teddington.



# Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jeden Monats.

## Redaktion:

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl),  
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31.  
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vor-  
heriger telefonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt  
dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist er-  
wünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme.  
Retournierung erfolgt nur, falls frankiertes und  
adressiertes Rückantwortcouvert beiliegt.

## Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme  
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis  
einer Seite Fr. 520,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 260,  $\frac{1}{4}$  Seite  
Fr. 130,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 65,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 32.50,  
10 % Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen  
Rabatt.

## Druck und Expedition:

Buchdruckerei Bächler & Co., Marienstr. 8, Bern.

## Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und  
Postämter.

## Abonnementspreise:

|          |                        |           |
|----------|------------------------|-----------|
| Schweiz: | für 12 Monate          | Fr. 20.80 |
|          | für 6 Monate           | Fr. 10.90 |
|          | für 3 Monate           | Fr. 5.85  |
| Ausland: | für 12 Monate          | Fr. 24.—  |
|          | Preis der Einzelnummer | Fr. 2.20  |

Postcheckkonto Bern III 5152

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG**  
ZÜRICH

Jedes Päckli, das Sie aus der

## Parfumerie Schindler

heimbringen, hat es in sich, Freude  
zu bereiten.

*Haus der Geschenke*

Paradeplatz  
Zürich Bahnhofstrasse 26  
Tel. 25 19 55

**embru** Embru-Werke AG Rütli (Zch)

Nur durch Wiederverkäufer ab Fr. 118.—



Der Tee ist heiss, die Weggli frisch  
und sehr kommod der CARUELLE-Tisch.